Storybooks South Africa

global-asp.github.io/storybooks-southafrica

Ngenye Imva Kwemini Eshushu Yangomgqibelo

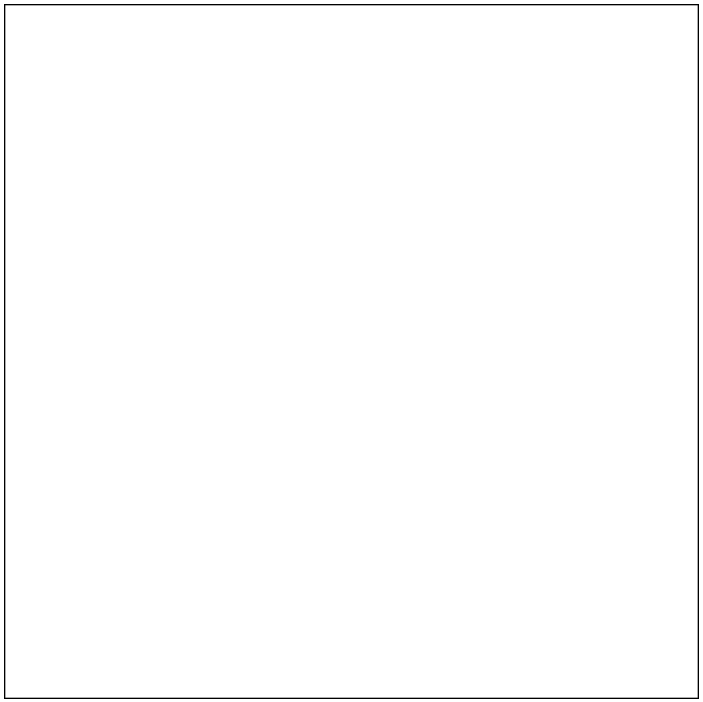
Written by: Nombulelo Thabane
Illustrated by: Wiehan de Jager
Translated by: Ntombizodwa Gxowa-Dlayedwa

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks South Africa in an effort to provide children's stories in South Africa's many languages.

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.

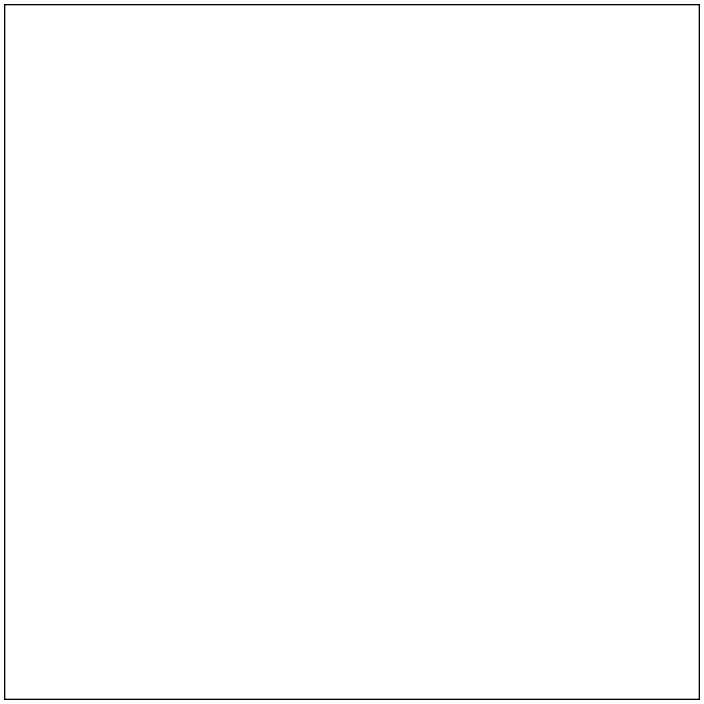
https://creativecommons.org/licenses/by/3.0

Ngenye Imva Kwemini Eshushu Yangomgqibelo

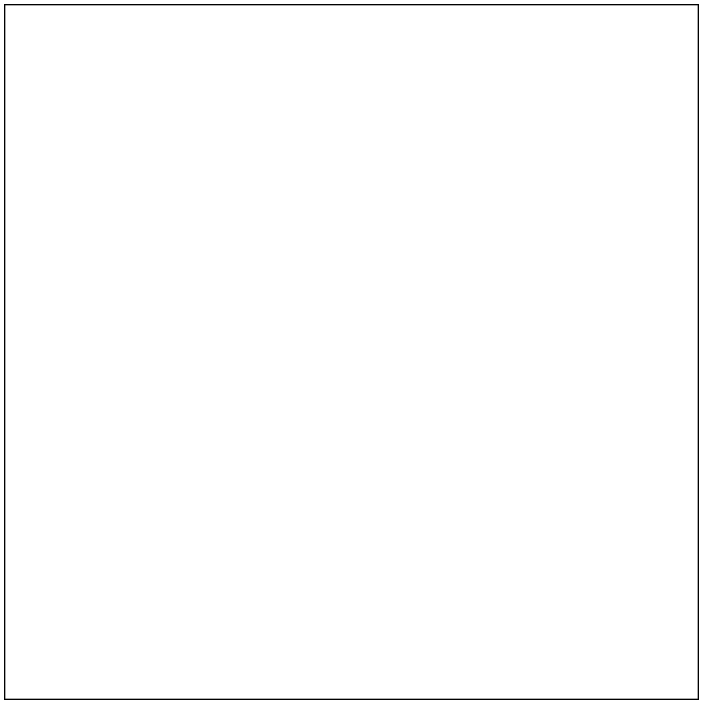


Nombulelo Thabane
Wiehan de Jager
Ntombizodwa Gxowa-Dlayedwa
Xhosa
Level 3

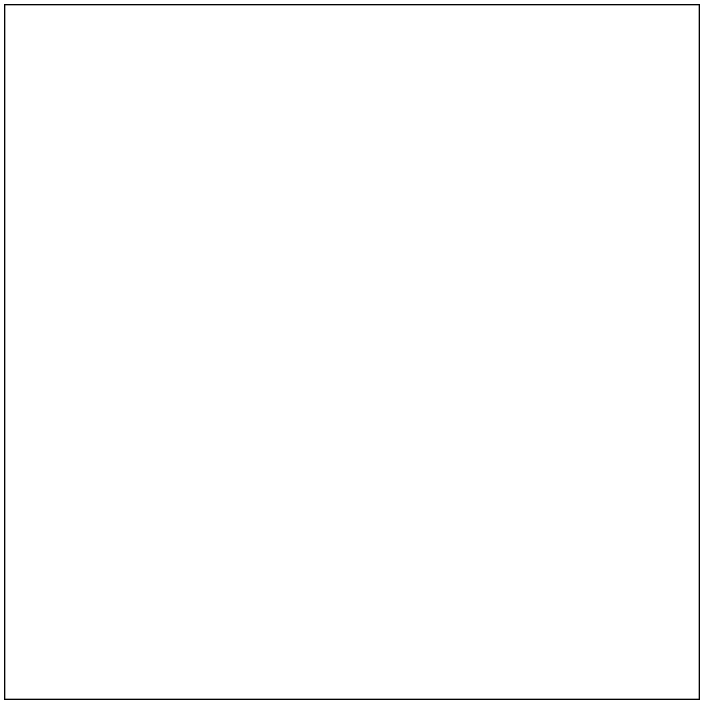
(imageless edition)



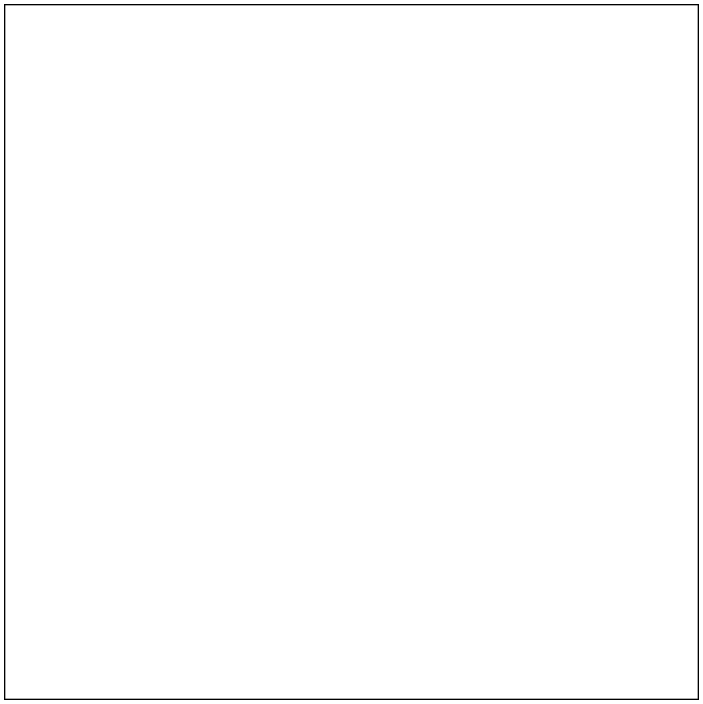
Yayiyeyona mvakwemini eshushu kakhulu ngoMgqibelo kuDisemba.



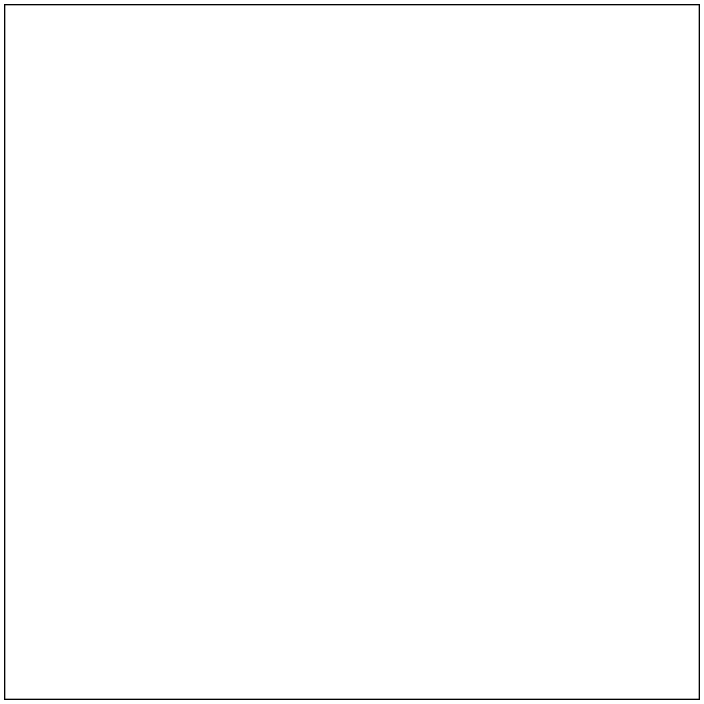
Wonke umntu wayequmbile. “Bontle noMpho noLerato phumani phandle niyokudlala!” Umama watsho kuthi. “Andinifuni endleleni yam.” Sabaleka saphuma endlwini.



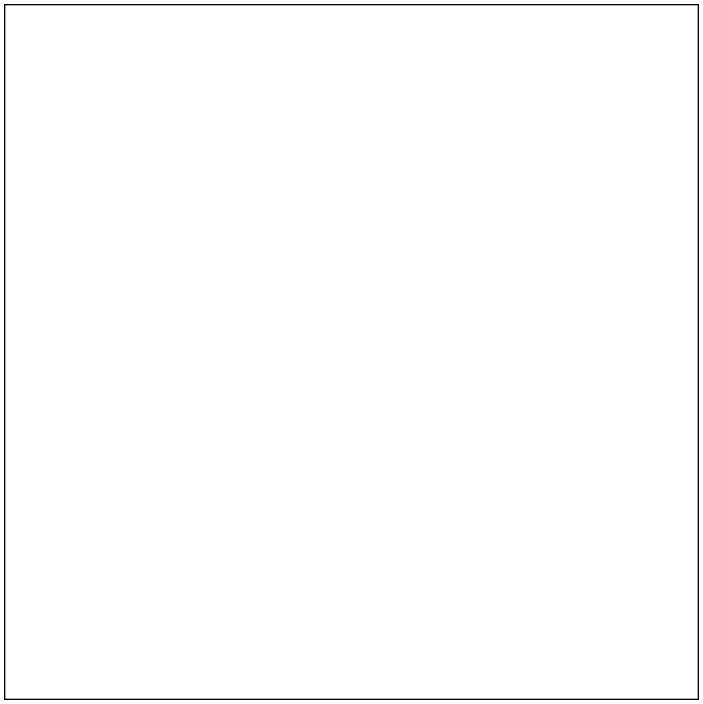
“Masiyeni emlanjeni,” watsho uLerato. “Kupholile phaya.” “Kodwa utata wasixelela ukuba singaqubhi emlanjeni,” watsho uBontle. “Asiz’ukuqubha,” waphendula uLerato. “Siza kudlala nje emthunzini ecaleni kwamanzi.”



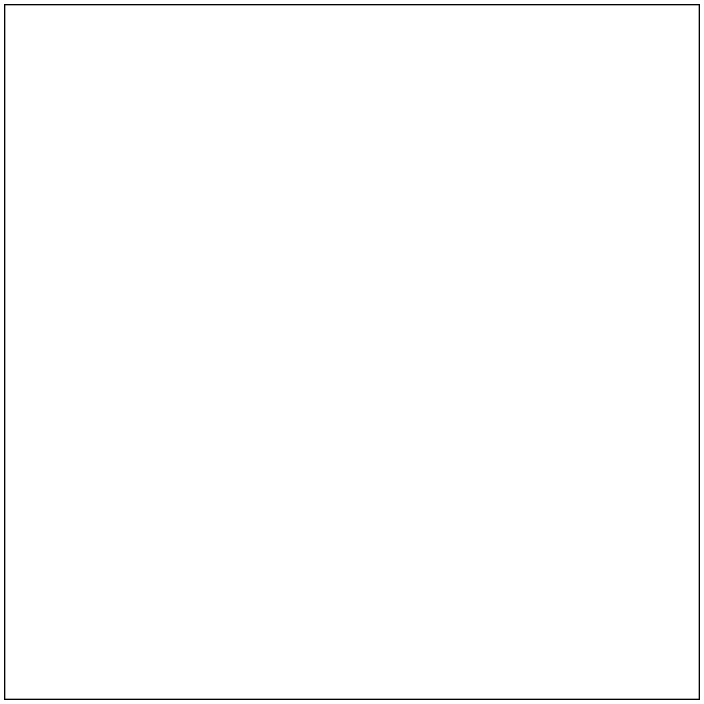
Kodwa umama ngaba wasikholelwa? Ngokukhawuleza imizimba yethu yaba shushu kakhulu. Kwaye obo bushushu babungaveli elangeni.



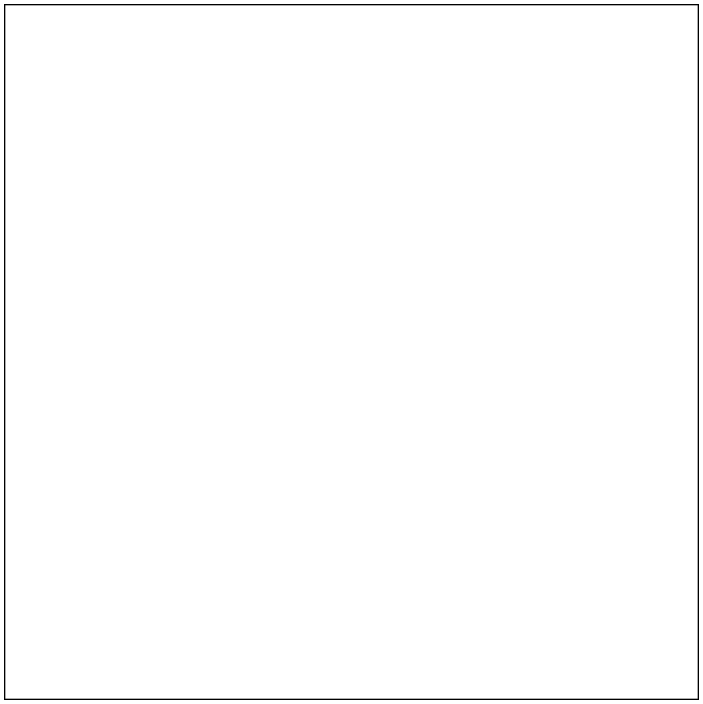
Saya ekhaya ngeepenti zethu, siqhaqhazela. Kodwa ingasukuba kwakupholile.
“Yayiziimazi zenkomo,” Sakhala. “Iimazi zenkomo zitye impahla zethu.”



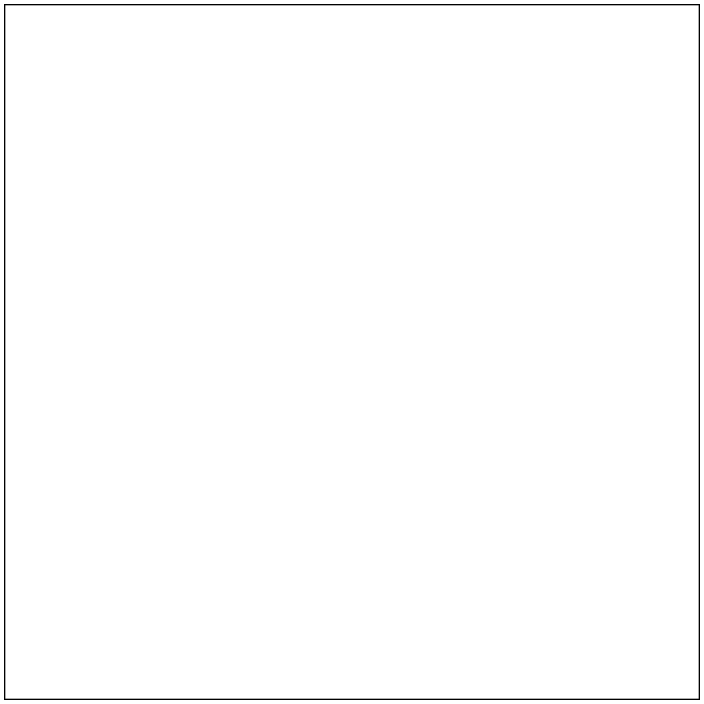
Kodwa ukudlala ‘ulibeke’ ngumsebenzi obilisayo, nokuba uphantsi kwemithi ecaleni komlambo. Okokuqala sakhulula izihlangu zethu. Kodwa sasiseshushu. Saza sakhulula iziketi neeblawuzi. Kodwa sasiseshushu.



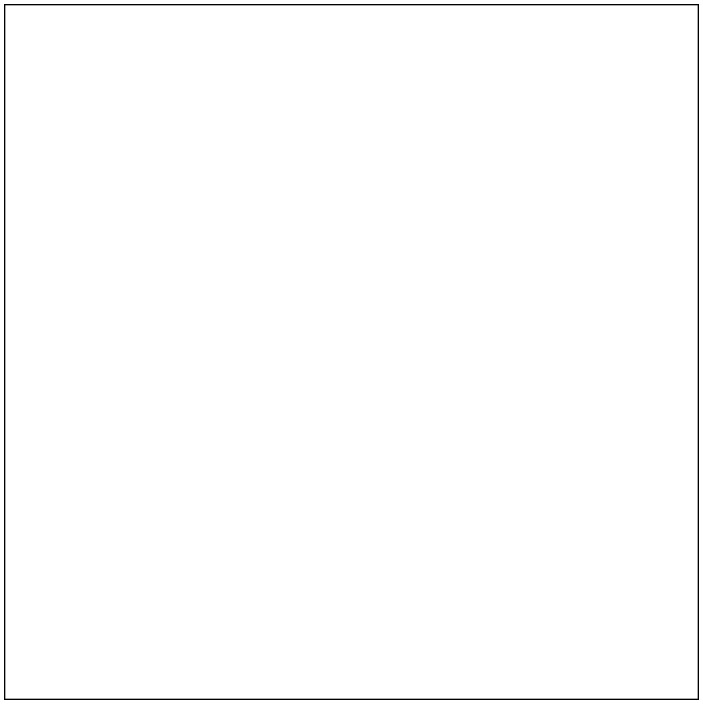
Safaka iinyawo zethu emlanjeni ukuzipholisa. Saza satshizana, ngokukhawuleza saba manzi tixi ngamanzi.



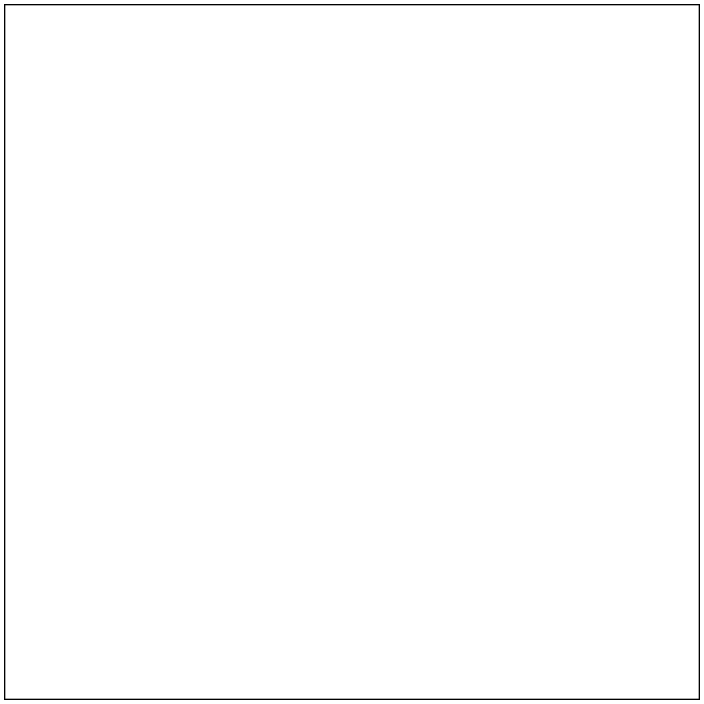
“Yiblawuzi yakho!” Saza sajonga kwenye imazi yenkomo. Ihlafuna into eblowu. “Sisiketi sam!” watsho uBontle.



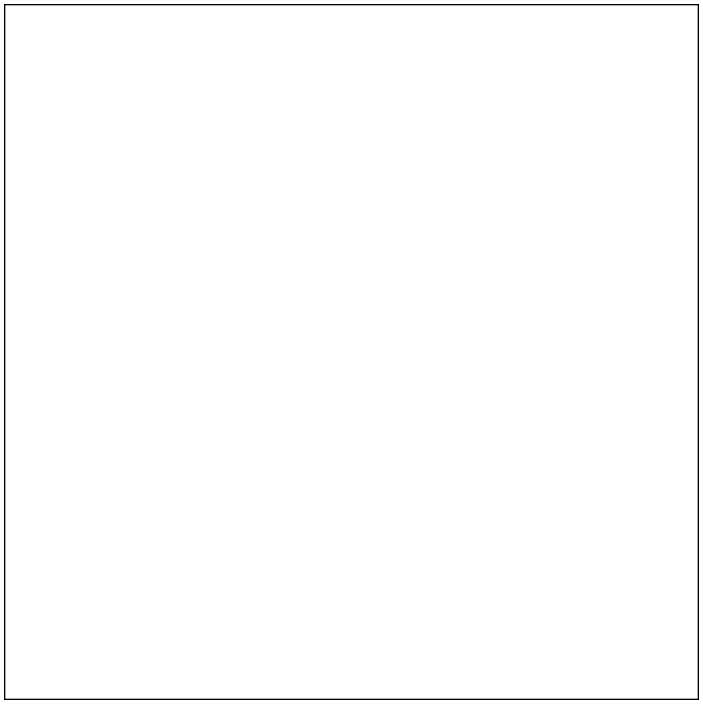
Kwakukho iimazi zeenkomo kufutshane nomlambo, zonwabele ingca enambithekayo. UBontle wajonga phezulu, “Jonga kulaa mazi yenkomo! Yintoni esemlonyeni yayo?” “Itya intyantyambo ebomvu,” wakhwaza uMpho.



“O-o! Yizani! Masiqubheni,” watsho uMpho. “Utata akasoze ayazi.” Saqubha, saqubha, salibala ngexesha.



Ilanga laqalisa ukuya ezantsi, saziva sigodola. Zaziphi iimpahla zethu?



Sakhangela phantsi kwemithi. Sakhangela emahlahleni. Sakhangela kwindawo yonke.